

İltica Başvurunuz

Genel İltica Prosedürü hakkında bilgiler

Bu broşür size neden verilmektedir?

Hollanda'da iltica talebinde bulundunuz. İlticanın anlamı şudur: kendi ülkelerinde güvende olmayan ve kendi ülkelerinde onlara koruma sağlayamayan insanlar için başka bir ülkede koruma.

İltica talebine bulunduğunuzda, Hollanda devletinden resmen oturma izni talep etmiş olursunuz. Hollanda'da yaşamanıza izin verilmesi için bu izne ihtiyacınız vardır. İltica başvurunuzdan sonra iltica prosedürü başlar. Bu süreç, Hollanda devletinin size oturma izni verip vermeyeceğini değerlendirdiği yasal bir prosedürdür.

Bu broşürde, bu iltica prosedürü esnasında neler olup bittiğini okuyabilirsiniz. Ayrıca ne yapmanız gerektiği (yükümlülükleriniz) ve Hollanda devletinden neler bekleyebileceğinizi (haklarınız) konularını da okuyabilirsiniz.

Hangi kuruluşlarla karşılaşacaksınız?



Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA), Hollanda'daki ilticacıların barınmaları ve onların iltica prosedürü esnasındaki rehberliği ile ilgilenir. COA, sizin yemeğinizin ve sağlık sigortanızın olmasını da sağlar. COA, bir doktor konusunda size yardımcı olabilmektedir. COA bağımsız bir kuruluştur ve iltica başvurunuz hakkında herhangi bir karar vermez.

www.coa.nl



GezondheidsZorg Asielzoekers (GZA), hasta olduğunuzda veya tıbbi sorularınız olduğunda gideceğiniz kuruluştur. Her COA barınma yerinde veya yakınında bir GZA sağlık merkezi vardır. GZA sizin için bir doktor asistanı, hemşire, GGZ pratik destek görevlisi veya aile hekim ile randevu ayarlayacaktır.

www.gzasielzoekers.nl



VluchtelingenWerk Nederland (VWN) bağımsız bir insan hakları kuruluştur ve ilticacıların menfaatlerini korumak için kurulmuştur. VWN, bu prosedürden geçmeniz için sizi kişisel olarak bilgilendirir ve destekler ve diğer kuruluşlarla sorun olması durumunda aracılık eder. Bu konuda avukatınızla yakın iş birliği içinde çalışır. VWN iltica başvurunuz hakkında karar vermez.

www.vluchtelingenwerk.nl

www.refugeehelp.nl

Raad voor Rechtsbijstand

Raad voor Rechtsbijstand (RvR), maddi durumunuz olmadığında bir avukattan yardım alabilmenizi sağlar. Size bu yardım için RvR, bu avukata bir ücret öder. Avukat, bir RvR çalışanı değildir.

Avukat, iltica prosedürünüzde size yardımcı olan bağımsız bir adli yardım sunucusudur.

www.rvr.org



Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND), Hollanda Adalet ve Güvenlik Bakanlığının bir parçasıdır. IND çalışanları, Hollanda'da iltica hakkınız olup olmadığını araştırmaktalar. Bu nedenle çalışanlarla, kim olduğunuz hakkında görüşmeleriniz olur. Ve neden Hollanda'ya iltica başvurusunda bulunduğunuz hakkında. IND, kişisel hikâyenizi ve geldiğiniz ülkedeki durumu araştırır. IND daha sonra Hollanda'da (geçici olarak) kalıp kalamayacağınıza karar verir.

www.ind.nl



IND binalarında ve COA'nın barınma yerlerinde etrafta dolaşan **güvenlik görevlileri** vardır. Onları üniformalarından tanıyabilirsiniz. Onlar, sizin güvenliğinizi için oradadır. IND ve COA'nın binalarda ve arazide neye izin verilip neyin yasak olduğu konusunda onlara sorular da sorabilirsiniz. Bu güvenlik görevlilerinin iltica başvurunuz ile ilgili karar üzerinde hiçbir etkisi yoktur.



Dienst Terugkeer en Vertrek
Ministerie van Justitie en Veiligheid

Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V) Hollanda Adalet ve Güvenlik Bakanlığı'nın bir parçasıdır ve Hollanda geri gönderme politikasının uygulanmasından sorumludur. İltica başvurunuz IND tarafından reddedildiğinde, DT&V sizinle menşe ülkenize dönüş konusunda bir görüşme yapacaktır. www.dienstterugkeerenvertrek.nl



Internationale Organisatie voor Migratie (IOM), dünya çapında göçmenleri destekleyen bağımsız bir kuruluştur. Kendi başınıza Hollanda'dan ayrılmak istediğinizde IOM size yardımcı olabilir. IOM size geri dönüş ve yeniden uyum sağlama hakkında pratik bilgiler sağlar ve Hollanda'yı terk konusunda işlemlerinizi ayarlamakta size rehberlik eder. Bu konuda size yardımcı olması için doğrudan IOM, DT&V, VWN veya avukatınızla iletişime geçebilirsiniz. www.iom-nederland.nl



Medeni Kanun'a göre Nidos, refakatsiz reşit olmayan yabancılar için vasiliği yürüten resmi kurumdur. Nidos, gencin kendini kurtarabilirlik durumunu kazanmasına yönelik gelişimini yönlendirir ve bu gelişim durma noktasına geldiğinde müdahale eder. NIDOS'un profesyonel görevlileri ilgileniyor olup kültürel arka plana saygı duyarak bireysel gencin çıkarlarına odaklanır. Nidos, ailede yetiştirmenin iyi gitmemesi nedeniyle COA tarafından barındırılan ilticacı çocukların gözetim kararını da yerine getiriyor. Bu durumda Nidos, çocuk yetiştirme durumunu düzeltmeleri için ebeveynleri destekler. www.nidos.nl



Dienst Justitiële Inrichtingen
Ministerie van Justitie en Veiligheid

Dienst Justitiële Inrichtingen (DJI), Hollanda Adalet ve Güvenlik Bakanlığının bir parçasıdır. Yabancılar gözetimindeyseniz, kapalı bir binada kalıyor olacaksınız. Bu binanın idaresi DJI'dedir. DJI çalışanları üniforma giyerler. Kapalı binada kaldığınız süre boyunca sizinle ilgilenecekler ve size rehberlik edecekler. www.dji.nl

Sizden beklenen nelerdir?

Prosedür esnasında neden Hollanda'da korunmaya ihtiyacınız olduğunu açık ve net bir şekilde açıklamanız önemlidir. Ayrıca sahip olduğunuz veya elde edebileceğiniz tüm kanıtları (belgeleriniz veya örneğin hikâyenizi destekleyen yazılar gibi) IND'ye göstermeniz beklenir.

Kayıt görüşmenizden önce IND, size belgelerin gönderilmesi konulu bir broşür vermiştir. Kayıt görüşmenizden sonra, iltica başvurunuz için önemli olan belgeler mi elinize geçti? Bunları IND'ye nasıl verebileceğiniz konusu broşürde belirtilmiştir.

Kişisel durumunuzda IND'nin dikkate alması gereken herhangi bir şey var mıdır? O halde bunu VluchtelingenWerk'e (VWN) veya IND'ye bildirebilirsiniz.

Bu durumda IND, örneğin görüşmeler veya COA'daki barınma esnasında önlemler alabilir. IND size mümkün olan en iyi desteği sağlamaya çalışmaktadır.

İltica prosedürünüz için hazırlanmak?

Dinlenme ve Hazırlık Dönemi (RVT) esnasında, COA'nın bir barınma yerinde kalacaksınız.

RVT'de, iltica nedenlerinizi anlatıp anlatamayacağınızı belirlemek üzere çoğu zaman bir tıbbi muayeneden geçireceksiniz. RVT'de ayrıca VluchtelingenWerk (VWN) size iltica prosedürü hakkında bilgiler verecektir. VWN iltica prosedürü esnasında size rehberlik edip destek olur. Bu yardım ücretsizdir. İltica prosedürünüzün başlamasından önce avukatınızla tanışacaksınız. Avukatınız iltica ile ilgili yasa ve yönetmelikleri bilmektedir. Ve ayrıntılı görüşmenize hazırlanmanıza yardımcı olur. Bu görüşme, IND ile neden iltica başvurusunda bulunduğunuzu açıkladığınız bir görüşmedir. Avukatınızın yardımı genelde ücretsizdir.

15 yaş ve üzerinde çocuklarınız olduğunda, onların da kendi ayrıntılı görüşmeleri olacaktır. İltica başvurusunda bulunmak için kendi nedenleri olan 12 ile 15 yaş arasında çocuklarınız mı var? O halde, bunu istediklerinde onların da IND ile kendi ayrıntılı görüşmeleri olabilecektir. Bu hususu avukatınıza bildirebilirsiniz.

Gün be gün iltica prosedürü

IND ile randevunuzun olduğu günde IND'nin ofisine gidersiniz. Algemene Asielprocedure'nin (Genel İltica Prosedürünün) (AA) başladığı yer burasıdır. AA genelde 6 gün sürer. Ayrıca daha uzun süren bir Genel İltica Prosedürü de vardır: genelde 9 gün süren AA+. AA+, IND'nin daha uzun ve ayrıntılı bir görüşme beklediği veya daha fazla araştırma yürütmesi gereken iltica başvuruları için tasarlanmıştır. Ayrıca zihinsel veya fiziksel sorunlar nedeniyle daha fazla ilgiye ihtiyaç duyan ilticacılar içindir. RVT'den sonra IND, AA'ya mı yoksa AA+'ya mı gideceğinize karar verecektir.

İltica prosedürü esnasında, muhtemelen prosedüre hazırlık sırasında kaldığınız aynı barınma yerinde kalacaksınız. Bazen RVT'den sonra IND ofisine daha yakın bir barınma yerine taşınırsınız. Mesafe yürüyebileceğiniz kadar kısa olmadığında IND ile yapılacak görüşmeler için IND'nin ofisine götürüleceksiniz. Aşağıda iltica prosedürünüzün gün be gün nasıl ilerleyeceğini okuyabilirsiniz.

Algemene Asielprocedure (Genel İltica Prosedürü) (AA)

Gün 1: ayrıntılı görüşme

Ayrıntılı görüşme, bir IND çalışanlarının biriyle yapılan bir görüşmedir. Bu görüşmede iltica başvurunuzun nedenlerini kapsamlı bir şekilde anlatabilirsiniz. Görüşme esnasında IND, size sorular da soracaktır. Dilerseniz VWN'den, sizin ayrıntılı

görüşmenize katılmasını isteyebilirsiniz. Bu hususu avukatınız aracılığıyla da ayarlayabilirsiniz.

Ayrıntılı görüşmeniz esnasında bir tercüman hazır bulunacaktır. IND soruları Hollandaca olarak soracaktır. Tercüman, bu soruları sizin anladığınız bir dile tercüme edecektir. Tercüman cevaplarınızı Hollandacaya tercüme edecektir. Tercüman bağımsızdır, IND çalışanı değildir ve iltica başvurunuz hakkındaki karar üzerinde hiçbir etkisi yoktur. Önemli: siz ve tercüman birbirinizi tam olarak anlayamıyorsanız bunu hemen söyleyin. Bu durumda IND, başka bir tercüman ayarlamaya çalışacaktır. Soruları tam olarak anlamadığınız için yanlış anlamaların olmaması önemlidir. IND çalışanı, ayrıntılı görüşmenin bir raporunu hazırlayacaktır. (Evli olduğunuzu) eşiniz ile birlikte mi iltica başvurusunda bulundunuz? O halde ikiniz de bir IND çalışanıyla ayrı bir görüşme yapacaksınız.

Korunmaya ihtiyacınız olduğunu gösteren her şeyi açıklamamız önemlidir. Başınıza gelenler ve hangi nedenle geldiğiniz ülkenizde korumanızın olmadığı konusunda dürüst, eksiksiz ve açık ve net olun. Belirli bir olayı tam olarak hatırlamadığınız halde bunu IND'ye söyleyin. IND, ülkenizdeki genel durumdan haberdardır. Kendi durumunuzu anlatmanız önemlidir: neden kişisel korunmaya ihtiyacınız vardır? Mümkün olduğunca çok sayıda konuyla ilgili ayrıntıları anlatın. İltica başvurunuzun nedeni ile ilgili yara izi, fiziksel veya zihinsel şikâyetleriniz mi var? O halde bu hususu IND'ye anlatmanız önemlidir. IND, başvurunuzun değerlendirilmesinde, IND'nin bunu faydalı bulması halinde size bir tıbbi muayene sunmaya karar verebilecektir. Bu tür bir muayeneyi, masrafları size ait olmak üzere kendiniz de yaptırabilirsiniz. Bu görüşme esnasında da bir tercüman hazır bulunur. Ayrıntılı görüşmenin raporunu IND veya avukatınız size gönderecektir.

Gün 2: ayrıntılı görüşmenin görüşülmesi

Avukatınız ayrıntılı görüşmenin raporunu sizinle görüşecektir. Bu görüşme esnasında da bir tercüman sizin ve avukatın söylediği her şeyi tercüme ederek yardımcı olacaktır. Raporda eksik veya yanlış bir husus olduğunda, avukatınız bu durumu IND'ye bir yazıyla bildirecektir.

Gün 3: ilk karar

IND, iltica oturum izni koşullarını yerine getirip getirmediğinizi değerlendirecektir. Bu değerlendirmenin sonucu, iltica prosedürünüzün nasıl ilerleyeceğini belirleyecektir. 3 seçenek vardır:

1. İltica oturum izni koşullarını yerine getiriyorsunuz. IND (avukatınız aracılığıyla) size iltica başvurunuzun onaylandığını belirten bir yazı (=karar) gönderecektir. Hollanda'da (geçici olarak) yaşamaya devam edebilirsiniz. Bu durumun sizi nasıl etkileyeceğini avukatınız açıklayacaktır.
2. IND'nin araştırma için daha fazla zamana ihtiyacı vardır ve iltica başvuruza 6 gün (veya AA+'da 9 gün) içinde karar verememektedir. IND, iltica başvurunuzu Verlangde Asielprocedure'de (Genişletilmiş İltica Prosedüründe) (VA) işleme koyacaktır. İltica başvurunuzla ilgili karar daha sonra verilecektir. Size bu Genişletilmiş İltica Prosedürü ile ilgili bilgileri içeren başka bir broşür verilecektir.
3. IND, iltica oturum izni koşullarını yerine getirmediğiniz kanaatine varmıştır. IND (avukatınız aracılığıyla) size iltica başvurunuzu reddetme niyetinde olduğunu belirten bir yazı (=karar) gönderecektir. Bu yazıya niyet denir. Bu yazıda aynı zamanda bu reddin nedenleri ve bunun sizin için ne gibi sonuçlara yol açacağı da belirtilmektedir. Avukatınız bu yazıyı sizinle görüşecektir.

Gün 4: karara yanıt: görüş

IND iltica başvurunuzu reddetme niyetinde olduğunda, bu durumu avukatınızla görüşürsünüz. Avukatınız daha sonra IND'ye yazılı bir görüş gönderebilir. Bu, IND'nin niyetine resmen yanıt verdiğiniz bir yazıdır. Bu yazıda niyeti neden kabul etmediğinizi açıklayabilirsiniz.

Gün 5 ve 6: karar

Sizin görüşünüzü okuduktan sonra IND, niyetin uyarlanması için gerekli olup olmadığını değerlendirecektir. Bu değerlendirmenin sonucu, iltica prosedürünüzün nasıl ilerleyeceğini belirleyecektir. IND, size bu değerlendirmenin sonucunu bildirdiği bir yazı (avukatınız aracılığıyla) gönderecektir. Bu durumun sizi nasıl etkileyeceğini avukatınız açıklayacaktır. 3 seçenek vardır:

1. Görüşünüzü okuduktan sonra IND, yine de bir iltica oturma izni koşullarını yerine getirdiğiniz kanaatinde olur. IND (avukatınız aracılığıyla) size iltica başvurunuzun onaylandığını belirten bir yazı (= karar) gönderir. Hollanda'da (şimdilik) yaşamaya devam edebilirsiniz. Bu durumun sizi nasıl etkileyeceğini avukatınız açıklayacaktır.
2. IND'nin araştırma için daha fazla zamana ihtiyacı vardır ve iltica başvurunuz 6 gün (veya AA+'da 9 gün) içinde karar verememektedir. IND, iltica başvurunuzu bundan böyle VA'da işleme koyacaktır. Size bu Genişletilmiş İltica Prosedürü ile ilgili bilgileri içeren başka bir broşür verilecektir.
3. IND, iltica oturum izni koşullarını karşılamadığınız kanaatinde olmayı sürdürmektedir. IND (avukatınız aracılığıyla) size iltica başvurunuzun reddedildiğini belirten bir yazı (= karar) gönderir. Karar, bu reddedilmenin nedenlerini ve bunun sizin için ne gibi sonuçlar doğurabileceğini belirtmektedir. Örneğin, artık Hollanda'da kalma izniniz yoktur ve ülkenize geri dönmeniz gerekmektedir. Reddedilme konusunda hemfikir olmadığınızda ne yapmanız gerektiği de belirtilmektedir. Ve ülkenize dönmek için neler yapabileceğinizi. Avukatınız kararnameyi sizinle görüşecektir.

Genel İltica Prosedürü 9 gün (AA+)

IND iltica başvurunuzu AA+'da mı işleme almaktadır? O halde iltica prosedürünüz genelde 9 gün sürecektir:

- Gün 1 ve 2: ayrıntılı görüşme;
- Gün 3 ve 4: avukatınız ile ayrıntılı görüşmenin görüşülmesi;
- Gün 5: ilk karar;
- Gün 6 ve 7: karara karşı avukat tarafından yanıt (görüşüne);
- Gün 8 ve 9: ikinci karar.

Başvurunuzun geri çekilmesi

Başvurunuzu istediğiniz zaman geri çekebilirsiniz. Bu durumda, bir avukatla veya IND ile iletişime geçmek en iyisidir. IND'deki başvurunuzu geri mi çekiyorsunuz? O halde artık Hollanda'da bulunamazsınız. Başka bir nedenle burada olmanıza izin verilmesi durumu buna müstesnadır. Bu nedenle artık barındırılma hakkınız da yoktur. İltica başvurunuzu geri mi çekiyorsunuz? Size ülkeye giriş yasağı verilebilecektir. Sonuç olarak, Avrupa Birliği (AB), Norveç, İzlanda, Lihtenştayn ve İsviçre'ye seyahat etmenize ve belirli bir süre içinde bulunmanıza izin verilmemektedir. İltica

başvurunuzu geri çektikten sonra yeniden iltica başvurusunda bulunabilirsiniz. Sizin için ülkeye giriş yasağı geçerli olsa bile bunu yapabilirsiniz.

Genel İltica Prosedürü sonrasında

AA veya AA+'dan sonra COA'nın başka bir barınma yerine taşınırsınız.

Size bir oturma izni verilecektir

IND iltica başvurunuz hakkında olumlu karar verirse, (şimdilik) Hollanda'da yaşamaya devam edebilirsiniz. Size bir oturma izni, çalışma izni verilecek ve aile üyelerinizi buraya getirebileceksiniz. Ek olarak, COA konut arayışına yardımcı olacaktır. Eviniz için önemli bilgiler, COA ile yapılan bir görüşmede tespit edilir. Bu görüşmeye istinaden Hollanda'daki bir belediyeye bağlanacaksınız. O belediye daha sonra uygun bir ev arayacaktır. Belediye size sadece 1 kez ev verir ve genelde bunu kabul etmeniz gerekir. Kendi konaklama yeriniz olana kadar, COA barınma yerinde kalmaya devam edebilirsiniz. İltica başvurunuz kabul edildikten sonra IND, haklarınız ve yükümlülükleriniz hakkında sizi bilgilendirecektir. VWN çalışanları, Hollanda toplumuna uyum sağlamanıza yardımcı olabilecektir. Her tür kuruluşa giden yolu bulmanızda size yardımcı olurlar. Ayrıca belediyeye taşınmanız ve bir eğitim veya iş bulmanız konusunda size rehberlik edebilirler. VWN ayrıca aile üyelerini buraya getirmenizde de yardımcı olabilir.

Size bir oturma izni verilmemektedir

IND iltica başvurunuzu reddettiğinde, avukatınızla görüşerek bir Hollanda mahkemesinde bu karara karşı itirazda bulunabilirsiniz. Bu durum, IND'nin kararıyla hemfikir olmadığınızı mahkemeye resmen bildirdiğiniz anlamına gelir. İtiraz prosedürünün bitmesini genelde Hollanda'da bekleyebilirsiniz. Buna izin verilmediği halde mahkemeden itiraz prosedürü esnasında Hollanda'da kalmanıza izin vermesini talep edebilirsiniz. Avukatınız bu konuda size yardımcı olacaktır. Mahkeme daha sonra iltica başvurunuzla karar verirken IND'nin Hollanda yasalarını doğru şekilde uygulamış olup olmadığını araştıracaktır.

IND iltica başvurunuzu reddettiğinde, başka bir iltica merkezine götürüleceksiniz. Burada, Hollanda'yı terk etmenizi ayarlamak için genelde 28 gününüz vardır. Bu sürenin sonunda artık barındırılma hakkınız yoktur. Artık ilticacılar merkezinde kalmanıza izin verilmeyecektir. İltica prosedüründen sonra da destek ve bilgi için VWN ile iletişime geçebilirsiniz.

Geri dönüş

Geldiğiniz ülkeye dönüş konusundan siz kendiniz sorumlusunuz. Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V), gitmenize hazırlanmanıza yardımcı olacaktır. Bu nedenle iltica başvurusu reddedildikten sonra DT&V sizinle iletişime geçecektir. Belirtilen süre içinde kendi başınıza terk etmezseniz DT&V, sizi Hollanda'yı terk etmeye zorlamak için önlemler alabilir.

Geri dönüş hakkında DT&V ile daha erken görüşmek mi istiyorsunuz? Bu durumda avukatınız veya VWN, sizi DT&V ile temasa geçirebilir. Ayrıca ilc@dtv.minvenj.nl adresine bir e-posta göndererek DT&V ile kendiniz de iletişime geçebilirsiniz.

Geldiğiniz ülkeye gönüllü olarak geri dönmek istediğinizde DT&V veya Internationale Organisatie voor Migratie (IOM) ile iletişime geçebilirsiniz. Bunun nasıl yapıldığı,

onların web sitelerinde anlatılıyor. Ayrıca geri dönüş ve hangi desteği (temel terk desteği ve/veya entegrasyon desteği) alabileceğinizle ilgili bilgileri de okuyabilirsiniz. Onlar size pratik bilgiler sağlayabilir ve terk etmeniz konusunda size yardımcı olabilir. COA'nın barınma yerinde IOM'ye gidebilirsiniz. Olası geri dönüş ve destekle ilgili sorularınız için VWN veya diğer kuruluşlarla da iletişime geçebilirsiniz.

Kişisel verilerin işlenmesi

Kişisel veriler, sizinle ilgili olan her türlü bilgiden ibarettir. Bu broşürün düzenlenmesine katılan kuruluşlar en altta listelenmişlerdir. Bu kuruluşlar, başvurunuzu, bildiriminizi veya talebinizi işlerken kişisel verileri işlerler. Verilerinizi sizden ve gerektiğinde, diğer kuruluş veya kişilerden de isterler. Bu kuruluşlar verilerinizi kullanır, saklar ve yasal olarak gerekli olduğunda diğer kuruluşlara aktarırlar. Gizlilik mevzuatı, verilerinizi işleyen kuruluşlar için yükümlülükler içermektedir. Örneğin, verilerinizi hassas ve güvenli bir şekilde işlemeleri gerekir. Gizlilik mevzuatında sizin haklarınızı da belirtilmiştir. Bu nedenle, talep ettiğinizde aşağıda belirtilen haklara sahipsiniz:

- kuruluşlardaki verilerinizi incelemek;
- kuruluşların verilerinizle ne yaptığını ve neden yaptığını öğrenmek;
- verilerinizin hangi kuruluşlara aktarıldığını öğrenmek.

Kişisel verilerinizin işlenmesi ve haklarınız konusunda daha fazla bilgi edinmek ister misiniz? O halde kuruluşların internet sitelerine bakınız.

Geçici gözaltında iltica başvurusu

Hollanda'da kalmanıza izin verilmiyor ve Hollanda'yı kendiniz terk etmiyor musunuz? O halde yabancılar gözetimine konulabilirsiniz. Geçici gözaltı, kapalı bir binada (gözaltı evi) kalmak anlamına gelmektedir. Amacı, Hollanda'da kalmasına izin verilmeyen kişilerin zorunlu şekilde gitmeleri için hazır tutulmalarıdır.

Geçici gözaltında mısınız ve iltica başvurusunda mı bulunuyorsunuz? Veya iltica başvurusunda bulunuyorsunuz ve daha sonra geçici gözaltına mı alıyorsunuz? O halde iltica başvurunuz Justitieel Complex Schiphol'da (Schiphol Yargı Sitesi) (JCS) işleme alınacaktır. Bu durumda IND, altı hafta içinde başvurunuz hakkında bir karar vermek zorundadır.

Çoğu zaman JCS binasına götürülürsünüz. Ancak, şu an bulunduğunuz yerde kalmanız da mümkündür. JCS'ye gidip ilk kez iltica başvurusunda mı bulunacaksınız? O halde IND, siz geldikten sonra sizden bazen kâğıt üzerinde veya bilgisayarda bir anket doldurmanızı isteyecektir. Bu forma, kayıt formu denir. IND, örneğin yoğun olduğunda bir dönemde bir başvuru formunun kullanılmayacağını belirleyebilir.

Daha sonra IND ile bir ilk görüşmeniz olacak, buna kayıt görüşmesi denmektedir. Bu görüşme, IND'nin size sorular soracağı önemli bir görüşmedir. Bu görüşme esnasında IND, kim olduğunuz ve nereden geldiğiniz hakkında bilgi almak isteyecektir. Ve ayrıca seyahatiniz ve neden Hollanda'da olduğunuz hakkında. Size aşağıda belirtilen hususlarla ilgili sorular iletilecektir:

- kimliğiniz, uyduğunuz, kökeniniz ve ikamet ettiğiniz yer ve yaşam çevreniz;
- aile;
- belgeler;
- eğitim;
- iş ve askerlik hizmeti;
- başka ülkelerde yaşamak;
- Hollanda'ya seyahatiniz;
- iltica başvurusunda bulunma nedeninizin özeti.

Dürüst olun ve her zaman gerçek verilerinizi ibraz edin. Bu nedenle sahte (seyahat) bir belgedeki verileri kullanmayın. Ayrıca bir takma ad (= kod adı) kullanıp kullanmadığınızı da söyleyin. IND'ye yanlış veya eksik bilgi veya veri sağlarsanız, bu durum iltica başvurunuzla ilgili karar için olumsuz sonuçlar doğurabilir.

IND, görüşmeyle ilgili bir rapor düzenler. Raporun bir kopyası size avukatınız aracılığıyla gönderilecektir. Size, Genel İltica Prosedürüne hazırlanmanıza yardımcı olacak bir avukat tayin edilecektir. Siz kendiniz de bir avukat bulabilirsiniz. Avukatınız iltica ile ilgili yasa ve yönetmelikleri bilmektedir. Ve ayrıntılı görüşmenin ne kadar önemli olduğunu bilmektedir. Bu görüşme, IND ile neden iltica başvurusunda bulunduğunuzu açıkladığınız görüşmedir. Avukat için çoğu zaman ödeme yapmak zorunda değilsiniz. Bunu sizin için Raad voor Rechtsbijstand yapar.

Geçici gözaltında olan ilticacılar için Genel İltica Prosedürü (AA veya AA+), geçici gözaltında olmayan ilticacılar için aynıdır. AA veya AA+'nın gün be gün nasıl ilerlediğini bu broşürün üst kısmında okuyun.

Basitleştirilmiş iltica prosedürü

Güvenli bir ülkeden mi geliyorsunuz, AB vatandaşı mısınız veya halihazırda uluslararası korumaya mı sahipsiniz? O halde size iltica hakkı tanınmama ihtimali yüksektir. IND bu durumda başvurunuzu basitleştirilmiş ve hızlandırılmış bir prosedürle ele alacaktır. Bu prosedür esnasında IND ile sadece tek 1 görüşmeniz olacaktır. Bu durum, Hollanda'da, başka bir AB üye ülkesinde, Norveç'te, İzlanda'da, Lihtenştayn'da veya İsviçre'de halihazırda bir iltica oturma izniniz olduğun da geçerlidir. IND, iltica başvurusu nedenleriniz hakkında söylediklerinizi değerlendirecektir. Ve size iltica izninin verilip verilmeyeceğini kararlaştıracaktır. Basitleştirilmiş iltica prosedürü hakkında broşürdeki bilgileri okuyun.

Güvenli ülkeler listesi

Arnavutluk, Ermenistan, Bosna Hersek, Brezilya, Gürcistan, Gana, Hindistan, Jamaika, Kosova, Fas, Moğolistan, Karadağ, Kuzey Makedonya, Senegal, Sırbistan, Trinidad ve Tobago, Tunus, Amerika Birleşik Devletleri.

Bu liste değişebilir: ülkeler eklenebilir veya kaldırılabilir. Bu durum, bir ülkedeki güvenliğe bağlıdır. Güvenli ülkeler listesinin en son versiyonu Hollanda devletinin internet sitesinde bulunabilir: www.rijksoverheid.nl

Genel İltica Prosedürü sonrasında

IND iltica başvurunuzu ret mi etmiştir? Bu durumda avukatınızla görüşerek bu karara karşı bir Hollanda mahkemesinde itirazda bulunabilirsiniz. Bu durum, IND'nin kararıyla hemfikir olmadığınızı mahkemeye resmen bildirdiğiniz anlamına gelir. Mahkemeden itiraz prosedürü esnasında Hollanda'da kalabilmenizi isteyebilirsiniz. Avukatınız bu konuda size yardımcı olacaktır.

Mahkeme daha sonra iltica başvurunuzla karar verirken IND'nin Hollanda yasalarını doğru şekilde uygulamış olup olmadığını araştıracaktır. Çoğu durumda, mahkemenin kararını Hollanda'da bekleyebilirsiniz. Ancak, bu durumda kapalı bir kurumda kalacaksınız.

Geri dönüş

Hollanda'da kalmanıza izin verilmediğinde, Hollanda'yı terk etmenizden siz kendiniz sorumlusunuz.

Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V), terk etmeniz konusunda hazırlanmanıza size yardımcı olabilecektir. Bu nedenle iltica başvurusu reddedildikten sonra DT&V sizinle iletişime geçecektir. Belirtilen süre içinde kendi başınıza terk etmezseniz DT&V, sizi Hollanda'yı terk etmeye zorlamak için önlemler alabilir. Geri dönüş hakkında DT&V ile daha erken görüşmek mi istiyorsunuz? Bu durumda avukatınız veya VWN, sizi DT&V ile temasa geçirebilir. Veya ilc@dtv.minvenj.nl adresine bir e-posta göndererek siz kendiniz de iletişime geçebilirsiniz.

Geldiğiniz ülkeye gönüllü olarak geri dönmek istediğinizde DT&V veya Internationale Organisatie voor Migratie (IOM) ile iletişime geçebilirsiniz. Bunun nasıl yapıldığı, onların web sitelerinde anlatılıyor. Ayrıca geri dönüş ve hangi desteği (temel terk desteği ve/veya yeniden entegrasyon desteği) alabileceğinizle ilgili bilgileri de okuyabilirsiniz. Onlar size pratik bilgiler sağlayabilir ve terk etmeniz konusunda size yardımcı olabilir. Çoğu zaman gözetli merkezindeki IOM'ye gidebilirsiniz. Olası geri dönüş ve destekle ilgili sorularınız için VWN'ye de gidebilirsiniz.

Sıkça sorulan sorular

Genel İltica Prosedürü ne zaman başlar?

Polise ilticacı olarak kaydolduktan sonra, IND ile ilk görüşmeyi bekleyeceksiniz. Buna kayıt görüşmesi denmektedir. Daha sonra iltica prosedürüne (AA veya AA+) hazırlanmak için en az 6 gününüz vardır. Uygulamada, iltica prosedürünün başlaması daha uzun sürmektedir. Bazı durumlarda size hazırlık süresi verilmemektedir. COA barınma yerinde size, IND'nin sizi bir sonraki görüşmeye katılmaya davet ettiği bir yazı verilecektir.

IND'nin bir karar vermesini ne kadar beklemeliyim?

Genel İltica Prosedürü genelde 6 (AA) veya 9 (AA+) iş günü sürer. IND, örneğin iltica prosedürü sırasında hastalandığınız için bazen bu süre içinde karar verememektedir. Bu durumda IND, AA veya AA+ 'yı 6 ekstra veya daha fazla iş günü ile uzatabilmektedir. IND ofisleri genelde Cumartesi ve Pazar günleri kapalıdır: bu durumda bunlar çalışma günleri değildir. IND ayrıca iltica başvurunuzun devamını Genişletilmiş İltica Prosedüründe işleme almaya karar verebilmektedir. Bu durumda, size Genişletilmiş İltica Prosedürü hakkında daha fazla bilgi içeren başka bir broşür verilecektir. Yasa, IND'nin iltica başvurunuzun tarihinden itibaren kaç ay içinde karar vermesi gerektiğini belirtir. Bu yasal karar süresidir. Yasal karar sürelerinin ne olduğunu www.ind.nl/belis-termijnen veya www.ind.nl/en/decision-periods adreslerinde okuyabilirsiniz. Karar süresi bazen uzatılabilmektedir. Ancak IND'nin karar vermesi süresinin 21 aydan fazla olmasına izin verilmemektedir.

Karar süresi içinde IND size henüz bir karar göndermedi mi? O halde IND'den iltica başvurunuz hakkında hızlı bir karar vermesini yazıyla isteyebilirsiniz. Avukatınız bu konuda size yardımcı olabilir.

İltica hikâyemi bir erkeğe veya bir kadına anlatmayı tercih ederim. Bu mümkün müdür?

Evet, bunu kayıt görüşmesi esnasında belirtebilirsiniz (= IND ile görüşme). Bu durumda IND, ayrıntılı görüşmede bir erkek veya kadın IND çalışanı ve tercüman ayarlamaya çalışacaktır.

Hasta veya hamileysem ne yapmalıyım?

Hasta veya hamile iseniz, tıbbi tavsiye için muayene sırasında bunu hemşireye söyleyin (broşüre bakın: İltica prosedürünüz başlamadan önce). Bu husus, özellikle verem, uyuz veya hepatit B gibi bulaşıcı bir hastalığınız olduğunda veya olduğunu düşündüğünüzde önemlidir. Hemşireye anlattığınız her şey gizlilikle ele alınacaktır. Hemşire, sizin izniniz olmadan sağlığınıza ilgili bilgileri asla başkalarına aktarmayacaktır. İltica prosedürü sırasında hastalanırsanız, bunu COA, IND veya VWN'ye bildirin. Onlar sizin doğru (tıbbi) yardımı almanıza yardımcı olabilirler. IND veya avukatınızla görüşeceğiniz gün hasta mısınız? O halde bir COA'dan bunu IND'ye veya avukatınıza bildirmesini isteyin.

Bu broşürü okuduktan sonra herhangi bir sorunuz var mı?

Bu soruları avukatınıza veya COA, IND veya VWN çalışanlarından birine iletebilirsiniz.

Şikâyetiniz mi var?

İltica prosedürüne dâhil olan tüm kuruluşlar profesyonel ve hassas bir şekilde çalışmaktadır. Yine de bir kuruluş tarafından size iyi davranılmadığını mı düşünüyorsunuz? O halde bir şikâyet başvurusunda bulunabilirsiniz. Avukatınız veya bir VWN size bu konuda yardımcı olabilir.

Bu yayın, aşağıda belirtilen kurum ve kuruluşların ortak bir yayınıdır:
Afdeling Vreemdelingenpolitie, Identificatie en Mensenhandel (AVIM)
Nidos
Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA)
Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND)
Koninklijke Marechaussee (KMar)
Raad voor Rechtsbijstand (RvR)
VluchtelingenWerk Nederland (VWN)
Internationale Organisatie voor Migratie (IOM)
Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V)

Görevlendiren:
Ministerie van Justitie en Veiligheid,
directie Migratiebeleid
www.rijksoverheid.nl

Bu yayının içeriğinden herhangi bir hak talep edemezsiniz. Çeviri, yorumlamada farklılıklara yol açtığı halde Hollandaca versiyonu geçerli olacaktır